

Primera carta del apóstol

San Pedro

Pedro escribe a los creyentes esparcidos

1 ¹Asa Pédroat ba acu ayin carit uch cuihsuro. Asan Jesucristo chihtá ehcúquibro. Ba Sir im uw cájaquin acu ayin carit uch cuihsuro. Ba cajc istiy, cajc istiy uw istiti bin tac icar cuiir béjequin acu ayin uch cuihsuro. Ponto cajc cutar, Galacia cajc cutar, Capadocia cajc cutar, Asia cajc cutar, Bitinia cajc cutar cuiir béjequin acu ayin uch cuihsuro. ²Síratan Tetatán ima chihtá cuitar ba cájacro. Réccaram ba tamo séhwājacro. Ba tamo sehwar car cájacro. Sir Ajcan Cámuran Eyat ba cájacro, Sir tamo síhwāyta acu. Jesucristo chihtá cácayta acu ba cájacro. Jesucristoat baat Sir tayar yajác tunin chinjacro. Aját ba cuitar Sir ojcor conro. Ba cuít obir yajcayta acu, ba óhbacan cuít ítayta acu conro.

Una vida de esperanza

³Ahra isat Sir tamo síhwātarō. Ay tewātarō. Cara Jesucristo Tet tamo síhwātarō. Ay tewātarō. Sirat is racar cue rehquít, is ur ay bár ey tehmó áyjacro. Jesucristo chinír car sicor yehnár cuitar Sirat is ur ay chájacro. Eyta etar isan ey wiquíc acor ahní ítatáro. ⁴Is cuacúr Sir quin bequic cahmor, Sirat is acu icuran biyan ayan cuít bi yajc chájacro. Isan Sir ima sasá etar, eyta yajc chájacro. Eyta yajc chaquir wajacro: “Asi jor baan bur cut suw cut ítayqueyra,” wajacro. Ey chihtá wac báhjaquey téhmojotro. Erar yajc chájaquey óhnajatro. Chíwājatro. Sir chihtá cájaquin acu eyta yajc chaquin récaji wac bahjacro. ⁵Cuácayāt baatrá Sir chihtá bar cájacro. Eyta cácayat Sirat ba quin ima chihtá waca ayti síwayqueyra. Ima urán cuít rehquít ba síwayqueyra. Cabar tinic oceso tasan waca áytiro. Etar cabar tinyat, ima uwa siwic cab cucayat, ba bar síwayqueyra.

⁶Eyta cuácayatan baan ahní rehwi. Ahajira uwat ba ínica ruhwūro. Sir chihtá cácayat ojcor ba ruhwūro. ⁷Uwat ba ruhwūyat, cahujinat ba istáyqueyra. Baat Sir chihtá uní cajac ey istáyqueyra. Uch síhwāwi. Uwat oro oc icar wahnro. Oro quéneytara, oro queney bártara istín acu oc icar wahnro. Oro oc icar wahnár eyta ba cat éytaan wan ruhwūro. Cuatán chihtá cájaquey ayan óroan cuitro. Oro sicor

icír bár chácataro. Cuat Sir chihtá cáqueyran sícotra batra chaca báreyra. Chihtá eyra baat bar cájacro. Etar yájcajareht baat Sir chihtá uní cájaquey cahujinat istátaro. Istír car Sir tamo síhŵataro. Sir ojcor ay wacátaro. Sir ajcá ji chácataro. Jesucristo cuacúr bijaquin sicor wicayat, eyta yajcátaro. ⁸Baatrún récaram Jesucristo ub cuit quen istítiro. Istiti cuar baat ey sehñacro. Ahajira ub cuit istiti cuar ey chihtá cácaro. Ey tamo síhŵar ahñian cuít rehcaro. ⁹Baatán ey chihtá cácaro. Eyta cácatay, ba cuitar ay wacáyqueyera. Ba síwayqueyera. Ba Sir jor itay béyayqueyera. ¹⁰Récaram úchicri Sir chihtá ehcúquinat ehcujacro. Ba anto yinti cuat ehcujacro. Sirat ba racar obir yajcata chihtá ehcujacro. Sir ajc cutar ehcujacro. Eyinat ey ehcwá rabar imár im urá icar icír ojcor tew íctara síhŵa sácajacro. ¹¹Uw bitara bin ojcor wáctara, ey istín acu síhŵa sácajacro. Bitá cuácayat wicátatara ey istín acu síhŵa sácajacro. Cristo yehnata chihtá tamo síhŵa sácajacro. Uwat Crístoan abáy ruhŵata chihtá ehcujacro. Ruhŵ ú yahñcutra Cristo caran cuít yehnata chihtá ehcujacro. Anto witi cuácayatan eyta ehcujacro. Eyta ehcúr car síhŵa sácajacro. ¹²Síhŵa sácayat Sir imatan eyin quin wajacro:

—Uch chíhtara ba acui batro. Anto semar yinata bin quínorun bahnác ehcún biro, wajacro, Sirat ima chihtá ehcuquin quin.

Sirat eyta wacáyatan ba quin ehcwata ojcor wajacro. Ba récaram anto yinti cuácayat echí ba acura chihtá ehcú bahjacro. Chihtá eya awan cahujinat ba quin ehcujacro. Sir ima Ajcan Cámuran Ey ajc cuitar ehcujacro. Chihtá uch Sir cuacúr cacminát cat ey sina racar cuar sínajatro.

Dios nos llama a una vida santa

¹³Eyta bira chihtá istanác tamo síhŵawi. Sir chihtá tamoan cuít síhŵawi. Bahnacan ay yajwí i. Urá chi chawí i. Jesucristo sicor uch cuitar wiquír, ba bar síwayqueyera. Siwir catrun sicor ba Sir jor itay beyáyqueyera. Ey wiquíc acor ahñí ítuwi. ¹⁴Sasá ay bijat tet chihtá caquir eyta, baat cat eyta cawí i. Ba récaji anto Sir chihtá cati cuácayat, ur ay bár yajca racar rehjecro. Ur ay bár yajca racar rehquít táyaran cuít yajacro. Cuatán récaji yajác eyta ahra éytara yajti jawí i. ¹⁵Ahra ur ay yajwí i. Ur ayan Sir imát yajc eyta yajwí i. Sir ima itir eyta ítuwi. Sir iman ur ayan cuitro. Ba urá cat eyta chawí i. Baatán bi yajcayat cat, Sir imát yajc eyta yajwí i. ¹⁶Sirat carit cuitaran uchta waquír chájacro. Sirat im uw quino waquír chájacro. “Asan ur ayan cuitro. Eyta bira ba cat ur ay eyta chawí i,” wajacro. Eyta bira Sir imát yajquír eyta baat cat eyta yajwí i.

¹⁷Baatán Sir quínoan “Tetú” wacaro. Ba acuan Tet cuar, eyat bahnaquin urá wahitro. Eyta istír car, ay bár yajquíc ques cuécuro. Urá istanác cuitar wahitír cuécuro. Ima sasá urá cat, cahujín urá cat chihtá istanác cuitar istír cuécuro. Eyta bira Sir ajcá ji chawí i. Ey wiquíc acat eyta chawí i. ¹⁸Uch síhŵawi. Is cohtinán récaram cohtinát wac bahjác bachan chihtán cuitar íthacro. Eyta cuar bachan chihtán cuitar Sir tayar batrum bitách chácajatro. Cuatán ahrun uwat tayar yajacra, Jesucrístoat bahnác bar túnjacro. Tayar tunir cuitar baat bach icar ayti sújacro. Eyta cuar ray cutari túntiro. Ray cuitatra bitách túnajatro. Rayra

sícotra bár jácataro. ¹⁹Cuatán Jesusat im ab cuitar tunir síujacro. Ima chinír cuitar túnjacro. Chinír cuitar ba síujacro. Judfoin récaram bin chihtán wanro. Judfoinat Sir tayar yajác tunin sihw̄ar obas orac bi yaujacro. Orac bi yawwir eyta Jesucristo Sir tayar bár cuar eyta chinjacro. ²⁰Sirat Jesucristo eyta yawwin waquíř chájacro. Anto cajc chati cuácayatan eyta waquíř chájacro. Cuatán ey chihtá awan caba ehcujacro. Baat orac rahcuayta acu awan caba ehcujacro. ²¹Ey chihtá cuitar baat Sir chihtá yarsa cácaro. Jesucristo chínyatan, Sir imát sicor yehn áyjacro. Jesucristo yehnyat, Sir imatan ey ojcor ay wajacro. Etarwan Síratan ba ojcor cat ay wacátaro. Sirat eyta waquíř acor ba ahní itro.

²²Behmarat Sir chihtá caquir cuitar ur ay bár yajquíř etchacro. Etar ur ay bár yajti ita rabar rahra rahra tan wan itro. Eyta cuácayat rahra rahra sehnacan cuít chaw̄i. ²³Ba ur ay bár ey tehmojocro. Tehmoquey uw chihtá cuitari teh mótiro. Cuatán Sir ima chihtá cuitar tehmojocro. Sir chihtá ey cámurán cuitro. Chihtá eya bahná báreyra. ²⁴Sir ima carit cuitar uch wac bahjacro:

Uw bahnáquinan tihw̄án wanro. Ey cárinan tihw̄ suwan wanro.

Tihw̄ cat bahnác tinro. Tihw̄ tinír eyta uw cat eyta tinro. Tihw̄ suw cat sicor bár jácaro. Tihw̄ suwa bár chaquir eyta uway ayan cuít bi cat eyta sicor bár jácaro. ²⁵Cuatrun Sir chíhtara bahnajatro. Sicor batra chaca báreyra. Tehmó báreyra.

Chihtá eyan isat ba quin ehcujacro.

2 ¹Eyta cuácayat ur ay bár yajquey bahnác etwi. Uw cayar yajquey cat etwi. Urá bucáy cuitar síhw̄aquey cat etwi. Cahujinay icúr bi sicar ey es yajquey cat etwi. Cahujín cahm icar tew̄quey cat etwi. ²⁻³Baat Sir ítitan, ba ac ayan cuít yajcaro. Eyta cuácayat, Sir chihtá sina racar isowi. Buwáchcuarat ab sutá racar isór eyta baat cat Sir chihtá racar eyta isowi. Eyta racar isór baat Sir chihtá acsar acsar sínayqueyra.

Cristo, la piedra viva

⁴Jesucristo tamo síhw̄awi. Ey ojcor conwi. Jesucristo ojcor tew̄ín ac “aca” aw̄uro. Uwat ac ubach tuw̄ín rehcayat, ac istiy uwat ítitan, ay bár síhw̄ajacro. Cahujinat Jesucristo tamo cat ay baran eyta síhw̄ajacro. Eyta síhw̄ar ajcá bár téjecro. Jesucristo eya uwat ajcá bár cuar Sir imát ajcá jí chájacro. Sir imáy cájacro. ⁵Baat Jesucristo tamo síhw̄ayat, ba ey urán wan chácayqueyra. Etar ey quin ba ur icar rauwin acu ajc waawi. Eyta rauyat ba Sir ima sacerdotéin yináyqueyra. Judío sacerdotéinat Sir ahní rehcata síhw̄ar ruwa yawwir wahnro. Eytaan wan baat Jesucristo chihtá cuitar Sir acu icuran biyan ay yajcáyqueyra. Ey acu ahní chácayta ey yajcáyqueyra. ⁶Sirat ima carit cuitar uch waquíř áyjacro. Jesucristo ojcor uch waquíř áyjacro:

Uwat ac ubach tuw̄ín yehnyat récajian awat ac oco acan ay bi chácáro. Eyta tuw̄ín acu acan ay bi chaquir eyta aját sera ayan cuít bi cácaro. Caquir car asi jor cara yehnín wacaro. Eyta caquir yehnyat, bíyinatán ey chihtá cácat, ohbac rehácayqueyra.

Sirat carit cuitar eyta wacaro. ⁷Ba sicar bin bíyinat ey chihtá cácaýatan, eyin acu Jesucristoan tan wan rehcaro. Cuatán ey chihtá rahcti bin acu tan wani batro. Sirat ima carit cuitar Jesucristo ojcor uch wajacaro:

Ubach túw̃quinat aca istiy ay bár síhw̃ajacaro. Etar ajcá bár téjebro.

Cuatán Sir imát ac eyan sicor ubach ac oco so chájacro.

Sirat ima carit cuitar eyta wajacaro. Cuatán ac ójcotra wátiro. Jesucristo ojcor eyta wajacaro. ⁸Sir carit cuitar bucoy cat wacaro:

Sirat ac chacyey icar uwan búnabo técaro. Ac ey icar uw búnabo técaýatan, ey icar bar yauwátaro.

Eyta wacayat ac ójcori wátiro. Jesucristo ojcor wajacaro. Uwat Jesucristo chihtá cati rehcaýat cuayir rehcatáro. Bíyinat cati rehcaýatan, imár oquís Sirat cuecun waquíur chájacro.

Los que pertenecen a Dios

⁹Cuat bara Sirat cájaquinro. Sirat caquíur im sasá chájacro. Ima tamo síhw̃ayta acu chájacro. Im ojcor conayta acu chájacro. Carin yinayta acu chájacro. Sira baan ima uwan ayan cuít chájacro. Im uw síw̃ayta acu chájacro. Sir imát ayan cuít yajaquey ehcwayta acu cájacro. Sirat ba sújac chihtá ehcwayta acu cájacro. Ba récaji ur ay bár icar bin cuar Sirat sújac chihtá ehcwayta acu ba cájacro.

¹⁰Récaram bara Sir sasai batro. Cuatán ahra Sir sasá bar waajacaro. Récam Sirat ba cuitar wátiro. Cuatán ahra baat ey chihtá rahcué etar ba cuitar wajacaro.

Vivan para servir a Dios

¹¹Rábinu, aját ba sehnacro. Aját chihtá ba ac áyinro, baat cácaýta acu. Bara cajc uch cutra inic itro. Sir jor itin binro. Cuatán áhajira ba usatro. Eyta bira baarun ur ay bár yajquíc sinti jaw̃ i. Ur ay bár yajquíc sínveyra ba ur ay bár icar bétaro. Eyta bira ur ay bár yajquíc sinti jaw̃ i. ¹²Sir tamo síhw̃ati bin tac icar ityat ur ay yajw̃ i. Baat eyta yajquíc cuar éyinat ba cahm icar tew̃ata óraro. “Uchinat ay bár yajcaro,” wacata óraro. Ba ójcoran eyta waquíc cuara, baatrúm eyta ay bár yajti jaw̃ i. Ay yajw̃ i. Eyta cuácayat éyinat ítchareht yácajareht ba ítitan, ur ay yajcaro. Eyinat eyta istír wacátaro: “Siran ayro. Siran eyin owatro,” wacátaro. Jesucristo sicor cajc uch cuitar wicayat, éyinat eyta wacátaro.

¹³Uw carin chihtá cat caw̃ i. Jesucristo tamo síhw̃a rabar eyin chihtá caw̃ i. Técuati caw̃ i. Sirat carin yinín waquíur chájacro. Uw ayin acu carin yinín waquíur chájacro. Eyta bira eyin chihtá caw̃ i. Reya caran tahnác bi chihtá cat caw̃ i. ¹⁴Gobernador chihtá cat, caran etach cuti bin chihtá cat caw̃ i. Caran tahnác bi chihtá cuitar caran etach cuti bin birar, birar yinro. Ay bár yajcayat ques icar tecuan yínicuano. Ur ay bin cuitar ay waquíur ac yínquicuano. Eyta cuácayat baan ur ay yajw̃ i. Carin chihtá ay caw̃ i. ¹⁵Baat eyta yajcayat cahujínatra ba cahm icar bitách téw̃ajatro. Eyinat cuayir chihtá ehcwáy yiníc cuar baatán ur ay yajquíur cuitar eyin burbar ajc chiw̃ áyqueyra. Eta jaw̃ yajquíur cuitatra ajc chiw̃ ín acu waquíur chájacro, Síratán.

¹⁶Baan Sir chíwaro. Ey cacumró. Bara cahujín cacmini batro. Ba cahujín cacúm bár cuar, ur ay bár yajti ituwi. Bara cahujín cacúm bár étari bíyati cuécwajar síhw̄ati jaw̄i. Baat ur ay bár yajcayat cuécwajar síhw̄ati jaw̄i. Cuatán baan Sir cacmín etar ur ay yajw̄i. Siran ba cara síhw̄a rabar ur ay yajw̄i. ¹⁷Uw bahnaquin ac ay jaw̄i. Rabin cat sehnác chaw̄i. Sir cahmar áywini jaw̄i. Caran tahnác bi ey ajcá ji beówi.

El ejemplo del sufrimiento de Cristo

¹⁸Ba bíyanan cahujín acu cacmín rehcação, aját ba quin uch wacaro. Behmár cara chihtá caw̄i. Cara tamo sehwar, ey chihtá caw̄i. Carin ba ac ay chaquic tacat, ba tecua tacat ey chihtá caw̄i. ¹⁹Cara istiyát ba ruhw̄ata óraro. Eyta ruhw̄ú cuaquir baat ey chihtá caquin acu tan úcayatan, eywan ayro. Baat Sir tamo síhw̄a rabar ey chihtá caquin acu tan úcayatan, eywan ayro. ²⁰Carat behmár oquís bucayat, ba técuati rehcayat yársaro. Baat técuati ítata bin etar técuatiro. Cuatán baat ur ay yajác ques buquíc cuar técuati tan ucáyatan, ayan tahnacro. Baatán yarsa rahra técuata bin cuar técuati ítyatan, ayan tahnacro. ²¹Ba eyta ruhw̄ú cuar Sirat ba turti ac tan uquin waquir chájacro. Jesucristoat cat ba cuitar wacayta acu ruhw̄ujacro. Jesucristoan ruhw̄ujác cuar éyatra ráhrara técuatiro. Eyta cuácayat Jesucristoat rahra técuati tan uquir eyta baat cat eyta técuati tan uw̄i. ²²Jesucristoatra Sir tayar yájtiro. Ay batra yájtiro. Uw quino cat sucuar téw̄tiro. ²³Eyta cuar uwat ey quin ahsín tew̄yat, Jesucristoat ráhrara técuatiro. Ajc chín jájacro. Eyinat ruhw̄uyat, ráhrara ajc chín chájacro. Eyta ruhw̄uyat, “Sirat ba bar tecuátarora,” wátiro. Cuatán Jesucristoat Sir tamo séhw̄ajacro. “Sirat as cayar yájtiro,” séhw̄ajacro. “Sirat urá istanác cuitar tayar yajác ques cuécwataro,” séhw̄ajacro. Ima urá cuitar eyta sehwar car técuati tan újacro. ²⁴Jesucristoan uwat caruc ojcor quejcayat chinjacro. Isat Sir tayar yajác tunin ac chinjacro. Isat bucoy Sir tayar yajti ac eyta chinjacro. Sácajaquinat Sir tayar yájcajatiro. Sácajaquinat Sir



(1 Pedro 2.25)

tayar yájcajar eyta, isat catum Sir táyara yajquíc etayta acu Jesucristo chinjacro. Isat ur ay yajcayta acu tayar túnjacro. Jesucristo chinír cuitar baan ur ay chájacro. ²⁵Récaram behmár urá cuitar icúr bi síhw̄ati ur ay bár yajacro. Sir chihtá cati cuar cuayir yajacro. Obas cayíb bár binan im istir cuayir bir eyta, baat catum eyta cuayir yajacro. Cuatán obas cayíb ji bicayat, cayibat ey obir yajcaro. Obas cayibat obas obir yajquír eyta, ba catum ahra Sirat eyta obir yajacro.

Cómo deben vivir los casados

3 ¹Chauninu, aját ba quino uch wacaro. Baat rain chihtá caw̄i. Cacminát cara chihtá caquir eyta, baat cat rain chihtá eyta caw̄i. Ba ráinat Sir chihtá yajti tacat, baat rain ac ay yajw̄i. Eyin chihtá caw̄i. Baatán eyin chihtá cácyat, éyinat síhw̄ataro: “Baan Sir ub cahmor tan wan itro,” síhw̄ataro. Eyta síhw̄ar éyinat cat Sir chihtá cácata óraro. Baat eyin chihtá yajcayat, éyinan sicor ur ay chácata óraro. Baat ehcuti cuaquir Sir chihtá cácata óraro. ²Eyinat ítitan, baat eyin tamo síhw̄aro. Ba tan wan itic, síhw̄ataro. Ba ráinat itit, ba Sir chihtá cuitar tan wan itro. Eyta istír urá tehmeta óraro. Baatán ehcuti cuaquir Sir chihtá cácata óraro. ³⁻⁴Ba urán ay cuitar ítuwi. Cuitra tur sácati ítuwi. Tew̄ sácati ítuwi. Rain owár tan wan ítuwi. Ba chaunín cahujinat cuisa anar curis cuitar ay sicaro. Ay óroro. Uwat behmár tamo cuít síhw̄ayta acu eyta sicaro. Eyta óroro. Uwat behmár tamo cuít síhw̄ayta acu cucáj ray cat, cuc ray cat, awá ay bi cat chácáro. Eyta chaquic cuar cábai batro. Cuatán urá tan sar ay chácataro. Eyta yajquín acu baan rain chihtá yajca rabar ay ítuwi. Ba rain ac tur sácati ítuwi. Ba eyta ítyatan, Sirat ba ítitan, eywan ba urán óriquenán cuitro. Oya cat, cucáj ray cat sicor bár ohnátaro. Cuatán urán ay rehcyat, bur cut suw cut im eyta rehcyaqueyra. ⁵Récaram chaunín cahujín urá eyta binro. Eyinatan Sir tamo síhw̄ajacro. Eyta síhw̄ayatan ur ayan cuitro. Tur sácatiro. Tew̄ sácatiro. Tur sácati, tew̄ sácati cuácayat, rain chihtá cájacro. Eyta etar, ráinan eyin racar to chájacro. ⁶Récaram chaunatan Sáratan ra chihtá cájacro. Abraham chihtá cájacro. Ra chihtá wácati yajacro. Etarwan baatán ay yajcáyatan, ba cat Sara urán wan chácayqueyra. Baatán rooti ay yajcayat Sara tanín eyta chácayqueyra.

⁷Sérinu, aját ba quino cat uch wacaro. Bayan wiyin ajcá ji béowi. Eyin tamo sehwar ay chaw̄i. Chaunín chihjirán ba owatra cutiro. Ba etach bár síhw̄ar eyin obir yajw̄i. Ba sérinra chihjirán cuitro. Eyta bira behmár wiyin obir yajw̄i. Síratán ba cat, ba wiyin cat, ima jor itin cájacro. Eyta cuácayat wiyin éyinan ajcá ji béowi. Wiyin ajcá ji bécyat, ba conquey, ba tew̄quey Sirat bar rahcuáyqueyra. Cuatán eyin ajcá bár cuácayat, eyin ruhw̄uyat, ba conquey Sirat rahcua báreyra.

Los que sufren por hacer el bien

⁸Etar ajatwán ba bahnaquin quin wacaro. Uch wacaro. Rahra, rahra tan wan ítuwi. Cuayin racar cat rehwi. Jesús chiwa rabin sehnác eyta chaw̄i. Behmár bahnaquin cuitra síhw̄ati ítuwi. ⁹Ba ruhw̄uyat, ráhrara ruhw̄uti jaw̄i. Uwat ba ajc cutar técuayat, ráhrara ajc chin jaw̄i. Cuatán ráhrara ajc

chin chaquir, eyin cuitar Sir ojcor conwi. Baat eyta conín waquír cájacro. Eyta conyat Sirat ba obir yajcáyqueyra. ¹⁰Sir carit cutar ey ojcor uchta wacaro:

Bíyanan ahní rehc cun rehcáyatan, éyinatan ay bár tew̄ti chácataro.

Bíyanan ohbac it cun rehcáyatan éyinatan tew̄yat sinti chácataro.

¹¹Eyinatan chih̄tá ay bár ey tehmótaro. Ay bár yajquíc bahnác etátaro. Ay bár yajquíc etír, ay yajcátaro. Rahra, rahra tan wan rehquín ac ay chácataro. ¹²Ur ay binat bitara yájctara, Sirat ey wahitro. Istír car ey cuitar wacaro. Ur ay binat conyat, Sirat rahcro. Cuatán ur ay bár binat conyat, Sirat ey cuitatra wati técuaro. Eyta bira baat ay yajw̄i.

¹³Eyta cuácayat baat ur ay yajcayat ba rehrinatí cuécwajatro. Baat ur ay yajc cun rehçayat, ba rehratí cuácajatro. ¹⁴Cuat cahujínatra ba ruh̄wayat, Sirat ba cuitar bar wacátaro. Eyta cuácayatan cahujín cahmar rooti jaw̄i. Sih̄w̄a sácati jaw̄i. ¹⁵Cuatán Jesucristo tamorun síh̄w̄awi. Behmár urá cuitarun Jesucristo cara cuít bi ey tamorun síh̄w̄awi. Uwat ba quin táyoyat, “¿Ba bitara etar tan wan itqui?” wacayat, eyin quin ehcuwi. Anto táyoti cuat behmár bitara etar tan wan itic ay síh̄w̄awi, caba ehcún acu. Etar ba quin táyoyatan baatán réçaji uní ehcuwi. Eyin tamo seh̄w̄ar Sir chih̄tán yarsa ehcuwi. ¹⁶“Jesucrístoat im uwi siwic acor ítnro,” waw̄i. Ehcwá rabara ay bár yajti ítuwi. Tan wan ítuwi. Baat ay bár yajti tacat uwat ba ruh̄w̄ata óraro. Ba cahm icar tew̄ír técuata óraro. Baat Jesucristo tamo síh̄w̄ac ques uwat ba bar técuata óraro. Tecuar itit cat, baan tan wan ítro. Eyta istír imár tamo síh̄w̄ataro: “Ajatán eyta yájcajar bi yajacro,” síh̄w̄ataro. Eyta síh̄w̄ar áywini rehcátaro. Eyta bira behmarat ay bár yajti ítuwi. ¹⁷Baatán ay bár yajquíc ques ícitra uwat ba técuayat, Sirat ba tamo etach seh̄w̄atiro. Cuat ur ay yajcayat ques icar uwat técuayat, Sirat ba tamo cuít seh̄w̄ayqueyra.

¹⁸Uwat ba eyta ruh̄w̄á cuara, síh̄w̄ati jaw̄i. Jesucristo cat uwat eyta ruh̄w̄úr yaujacro. Jesucrístoan uwat Sir tayar yajác tunin chinjacro. Yarsa túnjacro. Urán ay biyat sicor ur ay bár bin siwin túnjacro. Bahnác chinír car túnjacro. Síratan uwa quin ohbac ténayta ac Jesucristo chinjacro. Jesucrístoan estají bi uchta yaujacro. Cuatán ajcra yauti, im eyta rehçecro. ¹⁹Sibará yauyat, ajcra cahmor wahntará cajc cuitar cun bijacro. Jesucristo ajca wahntará cajc cut cur car Sir chih̄tá ehçujacro. Imát yajaquey ehçujacro. Ima yarir cuitar uwat Sir tayar yajác ey túnjaquey ehçujacro. Cohtín sácajaquin quin ehçujacro. ²⁰Cohtín sácajaquin úchinan eyro. Eyinat Sir tayar yajacro. Tayar yajquin quínoan Noeat Sir chih̄tá ehçujacro. Uchicri bin Noeat ehçujacro. Noeat rih arcút beyin acu ubach tuw̄a rabar ehçujacro. Noeat eyta ehçwayat, eyin urán ay chácata bin yajacro. Noeat eyta ehçwayat uw urán ay chácata tara, Siran ey acor ítchacro. Sirat réçaji técuati chájacro. Eyta cuar eyin ur ay chátiro. Eyta etar ítchareht, yájcajareht Sirat riw cuinír cuitar tíw̄jacro. Cuatán Noein tiw̄ti síujacro. Cuisa abtac binan rih arcút beyin ubach tan sar síujacro. Noein Sir chih̄tá rahjác etar síujacro. ²¹Ah cat Sirat ba cat síwataro. Ba cat Sir chih̄tá rahçyat síwataro. Ba síuyat rih cut siw̄ro. Cuatán ojc timá sucuín acui síw̄tiro. Rih cut siw̄yat, Sir ojcor conro. Behmarat Sir tayar yajác sicor tayar bár chácayta acu conro. Jesucristo

chinír sicor yehnjác sihw̄ar car conro. ²²Jesucristo chinír sicor yehnár, Sir quin bijacro. Cara yehnár Sir jor itro. Sir jor ityat, cuacúr cacminát ey chih̄tá yajcaro. Ey tamoan ay síhw̄aro. Ricmín cat, cárosin cat, quetimárin cat Jesús ator abáy roocaró. Bahnaquin Jesucristo cahmar roor car ey chih̄tá yajcaro.

Sirviendo según la capacidad que Dios nos ha dado

4 ¹Eyta bira, Jesucristoat seh̄w̄ar eyta, baat cat eyta síhw̄awi. Jesucristo cajc uch cuitar wicayat, uwat ruh̄w̄ujacro. Uwat Jesucristo ruh̄w̄ujác eyta, ba cat eyta ruh̄w̄ata síhw̄awi. Eyta sihw̄ar car, ruh̄w̄ úc tacat tan uw̄i. Ehúr rehti jaw̄i. Biyin sibár ruh̄w̄ úc tacat tan ucyat, ur ay bár yajquíc etchacro. ²Etar yahncutra cajc uch cutar ityat, behmár urá cuitar ur ay bár yajca báreyra. Cuatán Sir ima chih̄tá cuitar itro. ³Récajira baat ur ay bár yajacro. Sir tamo síhw̄ati binat yajquír eyta, ba cat récaji eyta to yajacro. Sir tamo síhw̄ati binat Sir chih̄tá cati itro. Eyin chaunín ruh̄w̄ ú bahcaro. Isár yajc sácaro. Bucoy cat, bucoy cat simat yehnro. Istiy usi cat, istiy usi cat sima yahnót bécaro. Sirir órojoquey tamo sihw̄ar conro. Urá bár, tan bár cuácayat eyta conro. Sir tamo séhw̄ati binat eyta yajcaro. Eyta conro. Récaraman baat cat eyta to yajacro. Cuatán ahra baat ay batra yajc bahjacro. ⁴Eyta yajquíc etyat, Sir tamo síhw̄ati binat baat yajquey bar istátaro. Eyta istír síhw̄ataro: “¿Uniqui? ¿Eyin sima yáhtiqui? ¿Chaunín catótiqi? ¿Bitara etar eyta yajquíc etyi?” Eyta sihw̄ar ba quin wacaro: “Bar jaw̄a, isat bucoy ruh̄w̄ áy” wacaro. Etat baatán ria cátiro. Baatán ay bár yájtiro. Chaunín cat ruh̄w̄ útiro. Simat cat yéhtiro, eyin owaran. Batra yahti ityat, éyinra ba ac tutro. Turir cat ba ruh̄w̄uro. ⁵Eyta turir ruh̄w̄uyat, bara síhw̄ati jaw̄i. Síratan itro. Bahnáquinat yájquican itro. Eyta istír Síratan sácajaquin cat, sácati bin cat cuécwataro. Tayar yajác ques cuécwataro. ⁶Uw sácajaquin quino cat Sir chih̄tá ehcujiác biro. Anto uchta sácati cuat eyin quino cat ehcujiác biro. Eyta cuar éyinat rahcti sácajacro. Cuatán cahujinat Sir chih̄tá rahcuír cájacro. Cájaqueyin sácajac cuar, imár ajcra cuacúr Sir jotro. Eyta cácyta acu, Sir jor ítayta acu eyin quino ehcujiác biro.

⁷Ahra cabar tinic cab cu racaro. Eyta bira yají ítuwi. Yají síhw̄awi. Sir ojcor coninan yají síhw̄awi. ⁸Uch cat ay yajw̄i. Rahra cat, rahra cat sehnác chaw̄i. Sehnác chátira yajti jaw̄i. Isat sehnác chácayat, cahujinat tayar yajaquey tamora isat sihw̄a báreyra. Eyta cuácayat rahran rahran sehnác chaw̄i. ⁹Ubach cat, ira cat rahra rahra wiw̄i. Es yajti wiw̄i. ¹⁰Sirat ba uw ur icar urán bow̄an quir bin wícaro. Istiy quin ajquír bi, istiy quin ajquír bi, istiy quin ajquír bi séhw̄anar wícaro. Sirat bi urá icar wíquictara éyatan cahujín cuitar wacátaro. Cahujín cuitar yajcátaro. ¹¹Biyin quin Sir ima chih̄tá uw quin ehcwayta acu urá wícyat, éyinat ehcwátaro. Tehmoti ehcwátaro. Bíyinat cahujín cuitar yajcayta acu urá wícyatan, éyinat cahujín cuitar yajcátaro. “Sirat as urá cat, chih̄chír cat wíjacro,” sihw̄ar eyta yajcátaro, uw cuitar. Eyta yajcayat, uwat wacátaro: “Jesús urá cutar éyinatrum ay yajcaro,” wacátaro. Eyta waca rabar Sir tamo síhw̄ataro. Sir tamo eyta sihw̄an waquír

chájacro. Cajc bahnác cuitar Sir iman cara yehnín waquíur chájacro. Cabar tinic cab cucayat cara rehquín waquíur chájacro. Aját ba ac eyta cuihsuro.

Sufriendo como cristianos

¹²Iwóquinu, aját ba sehnacro. Aját ítitan, uwat ba abáy ruhw̄uro. Oc cut wahnár yar eyta, ba ruhw̄uro. Eyta ruhw̄uyat, uwat itit, baat Sir chihotá uní cájacro. Eyta ruhw̄uyat ba ub yehw̄ti jaw̄i. Sihw̄a sácata jaw̄i. ¹³Cuatán uwat ba ruhw̄ú cuar, ahní reh̄w̄i. “Uwat Jesucristo ruh̄w̄ úr eyta as catum im eyta ruhw̄uro,” síhw̄ar ahní reh̄w̄i. Ba eyta reh̄cayat, Jesús sicor wicayat, ahnian cuít reh̄cáyqueyra. Jesucristo caran cuít yéhn̄yatan, uw bahnaquin ubot waacáyatan, baan ahnian cuít reh̄cáyqueyra. ¹⁴Jesucristo chihotá ques icar ba ruhw̄uyat, Siran ba ácuán ahní chácáyqueyra. Eyta ruh̄w̄ úc étarwan Sir ima Ajcan Cámuran Ey ba ur ícatro. Caran cuít ey ba ur ícatro. Cahujínatrun Sir tamo ay síhw̄atiro. Cuatán baatrún Sir tamoan ayan cuít síhw̄aro. ¹⁵Tayar yajquíc ques, uw yauwic ques, bes yajquíc ques ruh̄w̄ata binro. Yájcajar bin yajquíc ques cat ruh̄w̄ata binro. Cuatán baat ay bár eyta yajti jaw̄i, eyta yajquíc ques ruh̄w̄uti acu. ¹⁶Eyta yajquíc ques ruh̄w̄ ayti cuácayat, Jesucristo chihotá ques icatra ruh̄w̄ata óraro. Cuaquir ey ques ba ruh̄w̄ úyatrun ey tamora síhw̄ati jaw̄i. Ruhc beti jaw̄i. Aywini rehti jaw̄i. Cuat Sir tamorun síhw̄awi. Uw quin Sir ojcor ay tew̄i. Ba Jesucristo uw etar eyta ahní tew̄i. ¹⁷Ahra Sirat im uw urá wahitic cab cucaro. Im uw urá wahitictara, Sir chihotá cati eyin urá wahitír, éyinwat cuít cuécwayqueyra. ¹⁸Sirat carit cuitar uch wac báh̄jacro: “Is ur ay yajquin síuti yajacro. Is ur ay bin Sir quin conu sehná cuwátatara ahra ur ay bár yajquin éyinra, Sir tayar yajquin éyinra abáy cuécwayqueyra.” Sir carit cuitar eyta wacaro. ¹⁹Eyta bijira ur ay yajw̄i. Sirat ajc waar cuitar uwat ba ruh̄w̄uyat, wácata tan uw̄i. Sirat ima chihotá teh̄mota yajcaro. Eyta bijira ey tamo síhw̄awi. Ey chihotá caw̄i. Ba síwata síhw̄ar car eyta caw̄i. Ur ay yajquíc etiti jaw̄i.

Consejos para los creyentes

5 ¹Aját uch waquíur ayro. Ba werjayín quino uch cuihsúr ayro. Aját ba ojcor conro. Ba werjayín yinír eyta as catum eyta werjáy yehnjacro. Jesús chin̄jaquey aját ístír car uw quino cat eh̄curo. Jesusan uw ubot cara yehnyat, as cat ey jor eyta yehnáyqueyra. Eyta cuácayatan aját ba ojcor conro. ²Sir chiwa obir yajw̄i. Sirat ima chiwa obir yajquín acu ba cájacro. Síratan ba eyta cácyatan, ima chiwa síw̄i. Cahujinat ba quin ahár síw̄ ayic étari síw̄ti jaw̄i. Ray racar reh̄quiti síw̄ti jaw̄i. Cuatán uw racar reh̄quí síw̄i. Eta jaw̄ síw̄yatan, Siran ahniro. ³Biyin ac baan cara yehnjáctara eyin ahár ayti jaw̄i. Cuat baan eyin ubot ay ítuwi. Ay yajw̄i. Eyin úbotan baatán ay yajcayat, éyinat cat eyta yajcátaro. Sir úbotan eyin cat ay jácataro. ⁴Baat eyta síw̄yat, eyta ityat, werjayín Cara Jesucristoan ahní reh̄cátaro. Eyan cajc uch cuitar wiquír car wacátaro: “Baatán as chiwan ay síw̄ jacro,” wacátaro. “Eyta bijira ba Sir jor cara reh̄cáyqueyra,” wacátaro. Erara baan bur cut suw cut Sir jor ítayqueyra.

⁵Aját uch chihtá cat wacaro. Ba yahncút bínatan werjayín chihtá caw̃i. Ba bahnaquin rahra cat, rahra cat cacmán wan cat chaw̃i. Cahujín cuitar yaj cun reh̃i. Sir carit cuitar eyta ojcor wacaro:

Bíyinan imár cahujín cuitar síh̃w̃ayat, Sirat eyin chihtara rahcti chácataro. Cuatán bíyinan cacmán wan chácayatan, Sirat éyinan rácatro. Racar reht obir yajcáyqueyra.

⁶Baan cacmán wan chaw̃i. Sir urán ajcan cuít síh̃w̃ar, cacmán wan chaw̃i. Baan cacmán wan chácayatan, ítchareht yájcajareht Sir imát baan carin chácayqueyra. ⁷Uch cat síh̃w̃awi. Sirat baan obir yajcaro. Eyta cuácayat icúr cahmar roocáyatan Sir quin ey ehcuwi. Ehewayat Sirat ba síwayqueyra. Eyta bira búcoyra rooti jaw̃i. Sih̃w̃a sácati jaw̃i.

⁸Ba yají ituwi. Yají bow̃ yajw̃i. Sisramat ba ac quehsí cuácayat ba ruh̃w̃á racar rehcaro. Cohtocuat uwa ruh̃w̃á racar rehquír eyta, Sisramat cat ba eyta ruh̃w̃á racar rehcaro. Eyta bira yají ituwi. ⁹Sisráw̃ chíhtara cati jaw̃i. Cuatán Sir chihtá cájaqueyrún wácati jaw̃i. Uch síh̃w̃awi. Uwat ba ruh̃w̃úr eyta, cajc uch cuitara Jesucristo chiwa bahnáquinan eyta ruh̃w̃uro. ¹⁰Eyta ruh̃w̃uyat ítchareht yájcajareht Sir imatan ba urán cuít wícayqueyra. Urán ajcan ayan cuít bi wícayqueyra. Ima chihtá waca ayti síwayqueyra. Sir ba racar reht, ba cájacro. Jesucristo jor carin yinayta acu cájacro. ¹¹Récaram cajc bahnác cuitar Siran cara yehnín waquír chájacro. Cara yehnjacan bur cut suw cut ítayqueyra. Amén.

Saludos finales

¹²Asa Pédroat ba ac cuihsuro. Ucha conu cuihsuro. Silvano at cut cuar aját uch cuihsuro. Aját Silvano ítitan, Sir chihtá ay cácaro. Ey at cut cuar ba quin Sir chihtá yarsa bi ehcún acu cuihsuro. Baat Sir chihtán ay cácayta acu cuihsuro. Sirat ba racar reht, obir yajcaro. Eyta cuácayat Sir chihtá etiti jaw̃i. Wácati jaw̃i. ¹³Usár Babilonia pueblo cuitar Jesús chiwat ba tamo síh̃w̃ac wac ayro. Babilonia chiwa cat, usár eyin cat Sirat cajac biro. As wacjír Márcosat cat ba tamo seh̃w̃ac wac ayro. ¹⁴Ba rahran, rahran ay ténawi. Ba Jesucristo chiwan bahnacan ohbac ítayta acu aját Sir ojcor conro.